



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
21 November 2006  
Russian  
Original: English

---

Шестьдесят первая сессия

Пятый комитет

Пункт 117 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный  
период 2006–2007 годов

### **Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории**

**Последствия для бюджета по программам проекта  
резолюции A/ES-10/L.19**

**Заявление, представленное Генеральным секретарем  
в соответствии с правилом 153 правил процедуры  
Генеральной Ассамблеи**

#### **I. Просьбы, содержащиеся в проекте резолюции**

1. В соответствии с пунктами 3 и 11 постановляющей части проекта резолюции A/ES-10/L.19 Генеральная Ассамблея будет просить Генерального секретаря:

- а) создать миссию по установлению фактов в связи с нападением, имевшим место 8 ноября 2006 года в Бейт-Хануне, и представить Генеральной Ассамблее доклад в течение 30 дней;
- б) своевременно представить Генеральной Ассамблее доклад об осуществлении этой резолюции.

---

\* Переиздается по техническим причинам.



## **II. Связь предлагаемых просьб с двухгодичным планом по программам и приоритетами на период 2006–2007 годов**

2. Вышеуказанные просьбы касаются подпрограммы 1 «Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов» программы 2 «Политические вопросы», двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов<sup>1</sup>.

## **III. Мероприятия, с помощью которых были бы выполнены указанные просьбы**

3. Миссия по установлению фактов в составе руководителя группы, одного сотрудника по политическим вопросам, одного военного советника, одного эксперта по юридическим вопросам, одного сотрудника по вопросам прав человека, одного координатора по вопросам безопасности, одного радиотехника и одного помощника по административным вопросам была бы направлена в Тель-Авив, Рамаллу, Иерусалим и Газу.

## **IV. Сметные потребности в ресурсах**

4. Предполагаемый объем расходов на миссию по установлению фактов, просьба о создании которой содержится в пункте 3 постановляющей части резолюции A/ES-10/L.19, составит 131 200 долл. США.

5. Эти ресурсы потребуются для покрытия путевых расходов группы по установлению фактов (73 800 долл. США), оказания группе временной материально-технической и административной поддержки (18 300 долл. США), аренды помещений для проведения совещаний (12 000 долл. США), покрытия транспортных расходов на местах (19 900 долл. США) и расходов на связь (7200 долл. США). Другую основную и административную поддержку оказал бы Департамент по политическим вопросам.

## **V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее**

6. В соответствии с положениями пункта 11 приложения I к резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи в случае принятия Ассамблеей проекта резолюции A/ES-10/L.19 по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов<sup>2</sup> потребуются дополнительные ассигнования в размере 131 200 долл. США.

---

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 6 и исправление (A/59/6/Rev.1 и Corr.1).

<sup>2</sup> Там же, шестидесятая сессия, Дополнение № 6 (A/60/6/Add.1).